



Bruxelles, 12 febbraio 2021  
(OR. en)

6020/21

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2021/0005(NLE)**

---

---

**UD 39  
AELE 14  
CH 7**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
Oggetto:	Decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di comitato misto UE-Svizzera istituito dall'accordo del 25 giugno 2009 tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera, riguardante l'agevolazione dei controlli e delle formalità nei trasporti di merci e le misure doganali di sicurezza, per quanto riguarda la modifica del capitolo III e degli allegati I e II di tale accordo - Adozione

---

1. Il 12 gennaio 2021 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto<sup>1</sup>, basata sull'articolo 218, paragrafo 9, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.
2. Dal momento che la riunione del gruppo "Unione doganale" non si è potuta tenere a causa delle attuali restrizioni di viaggio, i delegati hanno esaminato la proposta in un contesto informale e il 1° febbraio 2021 hanno raggiunto un accordo sul testo riportato nel doc. ST 5464/21.
3. Il Comitato dei rappresentanti permanenti potrebbe pertanto:
  - confermare l'accordo raggiunto in sede di gruppo, e
  - invitare il Consiglio ad adottare il progetto di decisione che figura nei documenti ST 5657/21 e ST 5658/21 (testi messi a punto dai giuristi-linguisti) tra i punti senza discussione di una delle prossime sessioni.

---

<sup>1</sup> Doc. ST 5207/21 + ADD1.